

Service public fédéral Emploi,  
Travail et Concertation sociale

**ADMINISTRATION DES  
RELATIONS COLLECTIVES DU  
TRAVAIL**  
Direction du Greffe



Federale overheidsdienst  
Werkgelegenheid, Arbeid  
en Sociaal Overleg  
**ADMINISTRATIE VAN DE  
COLLECTIEVE  
ARBEIDSBETREKKINGEN**  
Directie van de Griffie

**ERRATUM**

Commission paritaire de l'industrie  
chimique  
n° 116

**CCT n° 113426/CO/116  
du 16/01/2013**

Correction du texte en néerlandais :

- la dernière phrase de l'article 4, alinéa 2,  
doit être lue comme suit : « *De  
opzeggingstermijn van drie maanden  
begint te lopen vanaf de datum waarop  
de aangetekende brief aan de voorzitter  
wordt toegezonden. De poststempel geldt  
als bewijs.* ».

Décision du

**ERRATUM**

Paritair comité voor de scheikundige  
nijverheid  
nr. 116

**CAO nr. 113426/CO/116  
van 16/01/2013**

Verbetering van de Nederlandstalige  
tekst :

- de laatste zin van artikel 4, alinea 2,  
moet zoals volgt gelezen worden : « *De  
opzeggingstermijn van drie maanden  
begint te lopen vanaf de datum waarop  
de aangetekende brief aan de voorzitter  
wordt toegezonden. De poststempel geldt  
als bewijs.* ».

Beslissing van

03-06-2013

## Vervoer

---

CAO van 16 januari 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vervanging van de bijlage bij de CAO van 27 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de arbeiders.

**Artikel 1.** - Deze CAO is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

Met "arbeiders" wordt verstaan: de arbeiders en de arbeidsters.

**Artikel 2.** - De tabel in bijlage van deze CAO vervangt de tabel in bijlage van de CAO van 27 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de arbeiders.

**Artikel 3.** - Deze CAO heft de CAO van 18 januari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vervanging van de bijlage bij de CAO van 27 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de arbeiders op.

**Artikel 4.** - Deze CAO treedt in werking op 1 februari 2013 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs.

Deze CAO zal worden neergelegd ter griffie van de Administratie van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het Ministerie voor Tewerkstelling en Arbeid en de algemeen verbindende kracht bij Koninklijk Besluit wordt gevraagd.

2

## Transport

---

CCT du 16 janvier 2013 conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la CCT du 27 mai 2009, conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique, relative au transport des ouvriers. ( n° 94405 / CO 116)

**Article 1er.-** La présente CCT s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission Paritaire de l'industrie chimique.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

**Article 2. -** Le tableau en annexe remplace celui en annexe de la CCT du 27 mai 2009, conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique, relative au transport des ouvriers.

**Article 3. -** La présente CCT abroge la CCT du 18 janvier 2012 conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la CCT du 27 mai 2009, conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie chimique, relative au transport des ouvriers.

**Article 4. -** La présente CCT entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2013 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission Paritaire de l'industrie chimique. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi.

La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe du service des relations collectives de travail du Ministère de l'Emploi et du Travail et la force obligatoire par Arrêté Royal est demandée.

| 2013    | (EUR)                                | (EUR)                                  | (EUR)                                      | (EUR)                                |
|---------|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| Afstand | week                                 | 1 maand                                | 3 maanden                                  | 12 maanden                           |
| Km      | Wekelijkse bijdrage van de werkgever | Maandelijkse bijdrage van de werkgever | Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever | Jaarlijkse bijdrage van de werkgever |
| 1       | 4,55                                 | 15,10                                  | 42,55                                      | 151,20                               |
| 2       | 5,05                                 | 16,80                                  | 47,05                                      | 167,45                               |
| 3       | 5,55                                 | 18,50                                  | 51,50                                      | 183,70                               |
| 4       | 6,00                                 | 19,90                                  | 56,00                                      | 199,90                               |
| 5       | 6,50                                 | 21,55                                  | 60,50                                      | 216,15                               |
| 6       | 6,90                                 | 22,95                                  | 64,40                                      | 230,15                               |
| 7       | 7,35                                 | 24,35                                  | 68,30                                      | 244,15                               |
| 8       | 7,75                                 | 25,75                                  | 72,25                                      | 258,15                               |
| 9       | 8,20                                 | 27,15                                  | 76,15                                      | 271,60                               |
| 10      | 8,55                                 | 28,55                                  | 80,10                                      | 285,60                               |
| 11      | 9,00                                 | 29,90                                  | 84,60                                      | 301,75                               |
| 12      | 9,50                                 | 31,60                                  | 88,55                                      | 315,30                               |
| 13      | 9,95                                 | 32,95                                  | 93,15                                      | 331,70                               |
| 14      | 10,40                                | 34,65                                  | 96,55                                      | 345,90                               |
| 15      | 10,80                                | 35,80                                  | 100,55                                     | 360,10                               |
| 16      | 11,25                                | 37,60                                  | 104,90                                     | 375,05                               |
| 17      | 11,70                                | 38,75                                  | 108,85                                     | 389,30                               |
| 18      | 12,10                                | 40,45                                  | 112,85                                     | 403,55                               |
| 19      | 12,60                                | 41,75                                  | 117,25                                     | 418,70                               |
| 20      | 13,00                                | 43,45                                  | 121,25                                     | 433,00                               |
| 21      | 13,45                                | 44,60                                  | 125,25                                     | 447,30                               |
| 22      | 13,90                                | 46,50                                  | 129,70                                     | 463,20                               |
| 23      | 14,35                                | 47,80                                  | 134,20                                     | 478,65                               |
| 24      | 14,70                                | 49,55                                  | 138,25                                     | 493,05                               |
| 25      | 15,25                                | 50,70                                  | 142,25                                     | 507,45                               |
| 26      | 15,60                                | 52,60                                  | 146,80                                     | 523,10                               |
| 27      | 16,20                                | 53,75                                  | 150,30                                     | 537,55                               |
| 28      | 16,45                                | 54,90                                  | 154,35                                     | 552,00                               |
| 29      | 17,05                                | 56,65                                  | 158,35                                     | 566,45                               |
| 30      | 17,35                                | 57,80                                  | 162,40                                     | 580,30                               |
| 31-33   | 18,35                                | 60,55                                  | 170,55                                     | 608,20                               |
| 34-36   | 19,45                                | 65,50                                  | 182,30                                     | 651,95                               |
| 37-39   | 20,85                                | 69,75                                  | 194,30                                     | 694,95                               |
| 40-42   | 22,25                                | 73,90                                  | 206,15                                     | 737,45                               |
| 43-45   | 23,40                                | 78,45                                  | 218,90                                     | 782,50                               |
| 46-48   | 24,80                                | 82,60                                  | 230,70                                     | 825,00                               |
| 49-51   | 26,20                                | 87,00                                  | 243,10                                     | 869,35                               |
| 52-54   | 26,95                                | 89,90                                  | 251,70                                     | 900,25                               |
| 55-57   | 27,90                                | 92,40                                  | 259,80                                     | 926,90                               |
| 58-60   | 28,70                                | 96,10                                  | 268,95                                     | 959,70                               |
| 61-65   | 29,95                                | 99,85                                  | 278,95                                     | 995,90                               |
| 66-70   | 31,35                                | 104,70                                 | 292,80                                     | 1045,85                              |
| 71-75   | 32,70                                | 109,45                                 | 306,30                                     | 1094,45                              |
| 76-80   | 34,00                                | 114,05                                 | 319,40                                     | 1141,55                              |
| 81-85   | 36,10                                | 119,00                                 | 333,60                                     | 1192,55                              |

|         |       |        |        |         |
|---------|-------|--------|--------|---------|
| 86-90   | 37,40 | 124,25 | 347,45 | 1240,10 |
| 91-95   | 38,85 | 129,30 | 361,80 | 1291,85 |
| 96-100  | 40,15 | 133,75 | 374,55 | 1337,70 |
| 101-105 | 41,55 | 138,65 | 388,50 | 1387,90 |
| 106-110 | 42,95 | 143,60 | 402,55 | 1438,40 |
| 111-115 | 44,30 | 148,95 | 416,00 | 1486,85 |
| 116-120 | 46,45 | 154,15 | 431,50 | 1540,25 |
| 121-125 | 47,75 | 158,65 | 444,40 | 1586,70 |
| 126-130 | 49,10 | 163,45 | 458,00 | 1635,65 |
| 131-135 | 50,55 | 168,50 | 472,40 | 1687,40 |
| 136-140 | 51,85 | 173,65 | 485,35 | 1734,05 |
| 141-145 | 53,15 | 178,20 | 498,30 | 1780,70 |
| 146-150 | 55,15 | 184,95 | 517,90 | 1848,35 |
| 151-155 | 56,45 | 187,55 | 525,70 | 1876,25 |
| 156-160 | 57,75 | 192,10 | 538,65 | 1923,00 |
| 161-165 | 59,05 | 197,30 | 551,65 | 1969,70 |
| 166-170 | 60,35 | 201,85 | 564,65 | 2016,45 |
| 171-175 | 61,65 | 206,40 | 577,60 | 2063,15 |
| 176-180 | 63,60 | 210,95 | 590,60 | 2109,90 |
| 181-185 | 64,90 | 215,45 | 604,20 | 2156,65 |
| 186-190 | 66,20 | 220,65 | 617,20 | 2203,35 |
| 191-195 | 67,50 | 225,20 | 630,20 | 2250,10 |
| 196-200 | 68,80 | 229,75 | 643,15 | 2296,80 |

| <b>2013</b>     | <b>(EUR)</b>                                    | <b>(EUR)</b>                                 | <b>(EUR)</b>                                     | <b>(EUR)</b>                                |
|-----------------|---|--|--|---|
| <b>Distance</b> | <b>semaine</b>                                  | <b>1 mois</b>                                | <b>3 mois</b>                                    | <b>12 mois</b>                              |
| <b>Km</b>       | <b>Intervention hebdomadaire de l'employeur</b> | <b>Intervention mensuelle de l'employeur</b> | <b>Intervention trimestrielle de l'employeur</b> | <b>Intervention annuelle de l'employeur</b> |
| 1               | 4,55  | 15,10  | 42,55  | 151,20                                      |
| 2               | 5,05  | 16,80  | 47,05  | 167,45                                      |
| 3               | 5,55  | 18,50  | 51,50  | 183,70                                      |
| 4               | 6,00  | 19,90  | 56,00  | 199,90                                      |
| 5               | 6,50  | 21,55  | 60,50  | 216,15                                      |
| 6               | 6,90  | 22,95  | 64,40  | 230,15                                      |
| 7               | 7,35  | 24,35  | 68,30  | 244,15                                      |
| 8               | 7,75  | 25,75  | 72,25  | 258,15                                      |
| 9               | 8,20  | 27,15  | 76,15  | 271,60                                      |
| 10              | 8,55  | 28,55  | 80,10  | 285,60                                      |
| 11              | 9,00  | 29,90  | 84,60  | 301,75                                      |
| 12              | 9,50  | 31,60  | 88,55  | 315,30                                      |
| 13              | 9,95  | 32,95  | 93,15  | 331,70                                      |
| 14              | 10,40   | 34,65  | 96,55  | 345,90                                      |
| 15              | 10,80   | 35,80  | 100,55   | 360,10                                      |
| 16              | 11,25   | 37,60  | 104,90   | 375,05                                      |
| 17              | 11,70   | 38,75  | 108,85   | 389,30                                      |
| 18              | 12,10   | 40,45  | 112,85   | 403,55                                      |
| 19              | 12,60   | 41,75  | 117,25   | 418,70                                      |
| 20              | 13,00   | 43,45  | 121,25   | 433,00                                      |
| 21              | 13,45   | 44,60  | 125,25   | 447,30                                      |
| 22              | 13,90   | 46,50  | 129,70   | 463,20                                      |
| 23              | 14,35   | 47,80  | 134,20   | 478,65                                      |
| 24              | 14,70   | 49,55  | 138,25   | 493,05                                      |
| 25              | 15,25   | 50,70  | 142,25   | 507,45                                      |
| 26              | 15,60   | 52,60  | 146,80   | 523,10                                      |
| 27              | 16,20   | 53,75  | 150,30   | 537,55                                      |
| 28              | 16,45   | 54,90  | 154,35   | 552,00                                      |
| 29              | 17,05   | 56,65  | 158,35   | 566,45                                      |
| 30              | 17,35   | 57,80  | 162,40   | 580,30                                      |
| 31-33           | 18,35   | 60,55  | 170,55   | 608,20                                      |
| 34-36           | 19,45   | 65,50  | 182,30   | 651,95                                      |
| 37-39           | 20,85   | 69,75  | 194,30   | 694,95                                      |
| 40-42           | 22,25   | 73,90  | 206,15   | 737,45                                      |
| 43-45           | 23,40   | 78,45  | 218,90   | 782,50                                      |
| 46-48           | 24,80   | 82,60  | 230,70   | 825,00                                      |
| 49-51           | 26,20   | 87,00  | 243,10   | 869,35                                      |
| 52-54           | 26,95   | 89,90  | 251,70   | 900,25                                      |
| 55-57           | 27,90   | 92,40  | 259,80   | 926,90                                      |
| 58-60           | 28,70   | 96,10  | 268,95   | 959,70                                      |
| 61-65           | 29,95   | 99,85  | 278,95   | 995,90                                      |
| 66-70           | 31,35   | 104,70                                       | 292,80   | 1045,85                                     |
| 71-75           | 32,70   | 109,45                                       | 306,30   | 1094,45                                     |
| 76-80           | 34,00   | 114,05                                       | 319,40   | 1141,55                                     |
| 81-85           | 36,10   | 119,00                                       | 333,60   | 1192,55                                     |

|         |       |        |        |         |
|---------|-------|--------|--------|---------|
| 86-90   | 37,40 | 124,25 | 347,45 | 1240,10 |
| 91-95   | 38,85 | 129,30 | 361,80 | 1291,85 |
| 96-100  | 40,15 | 133,75 | 374,55 | 1337,70 |
| 101-105 | 41,55 | 138,65 | 388,50 | 1387,90 |
| 106-110 | 42,95 | 143,60 | 402,55 | 1438,40 |
| 111-115 | 44,30 | 148,95 | 416,00 | 1486,85 |
| 116-120 | 46,45 | 154,15 | 431,50 | 1540,25 |
| 121-125 | 47,75 | 158,65 | 444,40 | 1586,70 |
| 126-130 | 49,10 | 163,45 | 458,00 | 1635,65 |
| 131-135 | 50,55 | 168,50 | 472,40 | 1687,40 |
| 136-140 | 51,85 | 173,65 | 485,35 | 1734,05 |
| 141-145 | 53,15 | 178,20 | 498,30 | 1780,70 |
| 146-150 | 55,15 | 184,95 | 517,90 | 1848,35 |
| 151-155 | 56,45 | 187,55 | 525,70 | 1876,25 |
| 156-160 | 57,75 | 192,10 | 538,65 | 1923,00 |
| 161-165 | 59,05 | 197,30 | 551,65 | 1969,70 |
| 166-170 | 60,35 | 201,85 | 564,65 | 2016,45 |
| 171-175 | 61,65 | 206,40 | 577,60 | 2063,15 |
| 176-180 | 63,60 | 210,95 | 590,60 | 2109,90 |
| 181-185 | 64,90 | 215,45 | 604,20 | 2156,65 |
| 186-190 | 66,20 | 220,65 | 617,20 | 2203,35 |
| 191-195 | 67,50 | 225,20 | 630,20 | 2250,10 |
| 196-200 | 68,80 | 229,75 | 643,15 | 2296,80 |